

Ministerie van Justitie

Justitie



Immigratie- en Naturalisatiedienst

DPC/AM

10 JAN 2000

INGEKOMEN

Postadres Postbus 30125, 2500 GC Den Haag

Schedeldoekshaven 101

Telefoon (070) 370 3290

Fax (070) 370 3035

Ministerie van Buitenlandse Zaken
Directie Personenverkeer, Migratie en Consulaire
Zaken

T.a.v. het Hoofd van
de Afdeling Asiel- en Migratiezaken,

10.2.e

Per telefax: 348 5046

6 63090

Onderdeel
Contactpersoon
Doorkiesnummer(s)
Datum
Ons kenmerk
Uw kenmerk
Onderwerp

Directie Beleid/Project LTI

10.2.e

7 januari 2000

5001552/99/IND

DPC/AM/nr. 663896

Reactie op concept-ambtsbericht Afghaanse veilig-
heidsdiensten

Hierbij verwijs ik naar uw brief van 23 december 1999 - ontvangen op 28 december j.l. - waarbij u mij het concept-deel-ambtsbericht inzake de Afghaanse veiligheidsdiensten toezond.

Ik wil u en uw collega's van harte dank zeggen voor de bereidheid over dit onderwerp en over andere asiel-relevante onderwerpen inzake Afghanistan deel-ambtsberichten uit te brengen.

Ik verwacht 11

11

Gelet

op 11

11

Ik acht 11

In de onderstaande opmerkingen is ook het commentaar van de Landsadvocaat en DVB verwerkt. Ik verzoek u de hieronder aangegeven wijzigingen en aanvullingen te betrekken bij het vaststellen van de definitieve tekst.

Inhoudelijk

In het algemeen geldt dat het thans voorliggende concept informatief, goed geschreven en zeer duidelijk is.

A. De belangrijkste inhoudelijke opmerkingen

1. Eén van de belangrijkste conclusies m.b.t. de KhAD/WAD staat vermeld op p.24, in de derde alinea. De conclusie is op zich zeer duidelijk en werkbaar voor de IND-uitvoeringspraktijk. 11

11	Ik verwacht	11
11		

2. Naar aanleiding van de bladzijden 12, 13 en 14, paragraaf 2.3. onder het kopje "Organisatiestructuur van de KhAD en de WAD":

Is het mogelijk een schematisch overzicht van de organisatiestructuren van de KhAD en de WAD bij het deelambtsbericht te voegen als bijlage, waarin het directoraat-generaal en de verschillende directies worden weergegeven voorzien van nummer alsmede de lijnen van verantwoordelijkheid: wie legde verantwoording af aan wie en wie was eindverantwoordelijk?

Ik besef	11
11	

3. Blijkens de eerste regels van p. 25 hebben vele *medewerkers* binnen de veiligheidsdiensten deelgenomen aan mensenrechtenschendingen. Vanaf de rang van *onder-officier* was actieve deelname zelfs onvermijdelijk. Aan het eind van de eerste volle alinea op p. 23 wordt vermeld dat een plaatsing op een afdeling of directie waar de werkzaamheden een meer administratief of technisch karakter hadden slechts in het verschiet lag als een *medewerker* zich voldoende had bewezen tijdens een eerste plaatsing of plaatsingen. Blijkens noot 40 waren dergelijke werkzaamheden slechts voorbehouden aan zeer loyale medewerkers.

Dezerzijds rijst de vraag	11
11	

4.	11
11	

5.	11
11	

6.	
11	

7.	
11	

11

8 11

11

9. Kunt u een lijst met de Afghaanse officiers- en onderofficiersrangen binnen de KhAD/WAD als bijlage bij het ambtsbericht toevoegen?

B. Daarnaast heb ik nog de volgende inhoudelijke opmerkingen

p.9, tweede alinea, laatste zin

Is de rang "majoor-generaal" of "generaal-majoor"?

p.10, derde alinea, eerste zin

Kan worden aangegeven wanneer de noodtoestand werd afgekondigd?

p.10, laatste zin

Had de verzoeningspolitiek die werd ingezet door Najibullah ook gevolgen voor de hardheid waarmee de KhAD/WAD optrad en de schaal waarop mensenrechtenschendingen door deze organisatie werden gepleegd?

p.12, tweede alinea, tweede zin

De formulering impliceert dat de KhAD aanvankelijk onder het min. van BiZa ressorteerde.

p.13, tweede en derde alinea

Op grond van de tekst is enige verwarring of de WAD nu twee of drie directoraten-generaal kende.

11

11

p.15, derde alinea

Kan een indruk gegeven worden van de termijn van de Parwachi en Azmajchi?

p.19, noot 33, laatste zin

Kan worden aangegeven hoe vaak het Internationale Rode Kruis geen toestemming kreeg gevangenen te bezoeken?

11

11

11

p.20, tweede alinea, laatste zin

"...goed aan waartoe agenten van de KhAD en WAD in staat waren.": Wellicht

11

p.25, derde alinea, laatste zin

I.p.v. "... zijn weinig details bekend...." beter: "...is weinig informatie bekend...".

11

De Staatssecretaris van Justitie,
Namens de Staatssecretaris,
Het Hoofd van de Immigratie-
en Naturalisatiedienst,
Voor deze,

10.2.e

10.2.e

wvd. Directeur Beleid

BIJLAGE I

Tekstueel

p.3, noot 1

l.p.v. "die" "dat", gelet op feit dat ambtsbericht onzijdig is.

p.6, derde alinea, voorlaatste regel

Voor "een oude Khalq-vertrouweling van Taraki" kan wellicht "laatstgenoemde" worden toegevoegd om duidelijk te maken dat deze kwalificatie op Amin en niet op Karmal slaat.

p.7, eerste alinea

"de organisatie en haar medewerkers"

p.7, tweede alinea, tweede zin

Ik neem aan dat deze functies tegelijkertijd werden uitgeoefend door Amin. Voor de duidelijkheid toevoegen "..., functies die door hem tegelijkertijd werden uitgeoefend".

p.7, noot 6, eerste regel

spelfouten in "torture" en "prisoners".

p.8, eerste alinea, tweede regel

Kan bij Akbari ook zijn voornaam vermeld worden?

p.8, tweede alinea, voorlaatste zin

"vele tienduizenden Sovjet-troepen"; beter ware het te spreken van Sovjet-troepen bestaande uit vele tienduizenden soldaten

p.8, vierde alinea, tweede regel van onder

"hetgeen in Dari" liever: "hetgeen in het Dari"

p.8, noot 11, laatste regel

spelfout in "reeks"

p.9, laatste woord

spelfout in Najibullah

p.9, noot 12, tweede regel

Voor "Overigens" en spatie invoegen

p.9, noot 13, derde regel van boven

"of" voor "althans" kan worden weggelaten

p.11, laatste alinea, eerste regel

spelfout in nietsontziende

11

p.14, derde alinea
Yarubi dient wsl. Yaqubi te zijn

p.16, derde alinea
"Uit informatie van onder meer Amnesty ...": Waarom wordt hier expliciet naar de bron verwezen? De bronvermelding kan ook in de voetnoot gebeuren, zoals in de rest van het a.b. gedaan wordt.

p.17, noot 25
(Betreft de plaatsing van de noot.) De inhoud van deze noot sluit beter aan bij de zin daarvoor.

p.17, noot 26, laatste regel
I.p.v. "worden" "werden" gebruiken

p.17, noot 27, tweede regel
spelfout in Shashdarak

p.17, noot 27, voorlaatste regel
"International's" i.p.v. "Internationals"

p.18, noot 29, laatste alinea
I.p.v. "Buiten Kabul ..." beter spreken van "Behalve met betrekking tot Kabul"

p.18, noot 31
"Ook buitenlandse gevangenen en terdoodveroordeelden ..": Indien buitenlandse niet op de terdoodveroordeelden slaat, deze groepen omdraaien qua volgorde.
Voorts zou deze zin en de daarop volgende in de verleden tijd dienen te worden geplaatst. Derhalve "gevangen zijn gehouden" i.p.v. "gevangen worden gehouden" en "...in de gelegenheid zijn geweest gelucht te worden" i.p.v. "...gelucht worden."

11

p.19, noot 31, eerste regel
"...bedoeld zou zijn geweest.." i.p.v. "..bedoeld zou zijn.."

p.19, noot 32, vijfde regel van boven
"werden" i.p.v. "worden"

p.23, tweede alinea, laatste regel
"had" i.p.v. "hadden"

p.23, laatste alinea, vijfde en vierde regel van onder
spelfout in "konden" en "executeren"

p.25, vijfde alinea, laatste regel
einde zin afsluiten met punt